

57-18/2010

2FO-00585

SUFO-00630

4383/2010/14

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött
egyrésről az

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala,

székhely: 1097 Budapest, Gyáli út 2-6.

képviselő: dr. Bánóczy Sándorné mb. országos tisztifőorvos

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

Hungaropharma Gyógyszerkereskedelmi Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

székhely: 1061 Budapest, Király u. 12.

adószám: 10875933-2-44

bankszámlaszám: FHB 18203033-06007623-40010014

képviselő: Dr. Feller Antal vezérigazgató

mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– együttesen a továbbiakban Felek – az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. Előzmény

- 1.1 A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény 48. § (1) bekezdés alapján az Európai Unió Hivatalos Lapjában és a hirdetmények elektronikus napilapjában 2010/S165-253651 számon, 2010. augusztus 20. napján közzétett ajánlati felhívással (a továbbiakban: Felhívás) nyílt közbeszerzési eljárást indított „**Human veszettség elleni vakcina**” - a Felhívásban specifikált - **oltóanyag szállítása** tárgyában.
- 1.2 Ajánlatkérő elbírálta az ajánlatokat és a jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyag szállítására – a Felhívásban előírt bírálati alkalmazásával – Szállítót hirdetett ki nyertes ajánlattevőként.
- 1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító Felhívás, az ajánlati dokumentáció (a továbbiakban: Dokumentáció), a nyertes ajánlattevő (Szállító) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat).

2. A szerződés tárgya

2.1 A Szállító által az Ajánlatban megajánlott és a Dokumentáció műszaki leírásában meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőségi, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyagoknak (a továbbiakban: oltóanyag) a jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítása.

Oltóanyag megnevezése:	Human veszettség elleni vakcina (négy oltásos séma szerint alkalmazható, inaktivált)
ATC kód:	J07BG01
Teljes mennyiség:	9 000 adag
Kiszerelés:	1 x 1 adagos fecskendő, Amennyiben a megajánlott termék ampullás kiszerelésű, úgy mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, WHO által megajánlott típusú 2 db tűt és 1 db fecskendőt.
WHO követelmény:	A vakcina feleljen meg a WHO Techn. Rep. Ser. No. 760. and 840. „Requirements for Rabies Vaccine (inactivated) for Human Use Produced on Continuous Cell Lines” (Requirements for Biological Substances No. 40.) előírásainak.
Felhasználhatóság:	Az oltóanyagnak a beszállítástól számított legalább 18 hónapig felhasználhatónak kell lennie.
Szállítási határidő:	2010. 11. 30.

2.2 A szerződés tárgyát képezi:

2.2.1 A megajánlott oltóanyagnak a szerződés 4.1, illetve az 4.2 pontban meghatározott helyre határidőre történő leszállítása, betárolása.

2.2.2 A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - az Európai Közösség vámjoga és a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. tv. előírása szerinti - vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint a Szállító kötelezettsége mindazon engedélyek beszerzése, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.

3. Szállítási feltételek

3.1 Együttműködési kötelezettség:

3.1.1 Megrendelő a Szállító által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor).

3.1.2 Szállító a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megóvása és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyagok átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Megrendelő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútornak a Megrendelő megküldi.

3.2 A szállítási időpontok, ütemezés:

- 3.2.1 A szállítás ütemezése a szerződés 2.1 pontjában, az oltóanyagra vonatkozóan meghatározott szállítási időpont szerint, az ott előírt mennyiségben történik.
- 3.2.2 Szállító a szállítást külön megrendelői értesítés nélkül köteles teljesíteni.
- 3.2.3 Szállító a teljesítés előtt legalább 3 nappal, az oltóanyagok beérkezéséről köteles a Disztribútort értesíteni.

4. A teljesítés helye

- 4.1. A szállítás teljesítésének helyeként felek a Megrendelő által igénybe vett, a jelen szerződés 3.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg. A hűtőraktár címe: 1106 Budapest, Bogánsvirág u. 11-13.
- 4.2. Megrendelő a teljesítés helyének változása esetén köteles a Szállítót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző egy héttel írásban értesíteni.

5. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

5.1 Mennyiségi ellenőrzés

- 5.1.1 Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak a 4. pontban meghatározott teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.
- 5.1.2 A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 5.1.3 A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 5.1.4 A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az OEK sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 5.1.5 A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.
- 5.1.6 Megrendelő, illetve a Disztribútor a 5.1.4 és 5.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

5.2 Minőségi ellenőrzés

- 5.2.1 A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Szállító legkésőbb a szállítás időpontjában köteles benyújtani a véglegesen elfogadott francia forgalombahozatali engedély alapján elkészített – a 4 oltásos Zágrábi sémát is tartalmazó – magyar nyelvű kíséző iratot. Az alkalmazási előírás jóváhagyott szövegét

a Megrendelő jelen szerződés szerinti szállításkor a Szállítónak átadja, ami a szerződés mellékletét képezi.

- 5.2.2 Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az Országos Epidemiológiai Központban (OEK) kerül sor. A Szállító köteles az oltóanyagok mennyiségi **átadását (betárolását) követő 48 órán belül** az ellenőrzéshez szükséges EU - OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-6. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.
- 5.2.3 Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU - OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt a szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.
- 5.2.4 Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.
- 5.2.5 A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót és a Disztribútort.
- 5.2.6 Hibás teljesítésnek minősül, ha a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítása, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.
- 5.2.7 A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a 5.1.4 és 5.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.
- 5.2.8 Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kiszerelése nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, vagy lejáratí ideje az előírtnál rövidebb, a Megrendelő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.

6. Szállítási díj

- 6.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban szállítási díj):
1 adag oltóanyag ára: 4.900,- Ft + 5% ÁFA, tehát bruttó 5.145 Ft, azaz ötezezerhátszázötvenöt forint.
- 6.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítási díjat kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 6.3. A szállítási díj a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. Szállító vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (5.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A szerződésről Felek rögzítik, hogy Szállító a szállítási díjon felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, azok a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazzák.

7. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei

- 7.1. Az ellenérték kiegyenlítése a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés esetén az igazolt teljesítést követően benyújtott forintszámla

- kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással, a kincstári fizetés szabályai szerint történik.
- 7.2. A Szállító a 2.1. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség igazolt leszállítását követően jogosult a számlát benyújtani.
- 7.3. A számlához csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 7.4. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelembe esés idején érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

8. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 8.1. A Szállító a neki felróható, vagy az érdekkörében felmerült okból eredő késedelmes szállítás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve, vagy le nem szállított áru áfával növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 (azaz öt) ezrelék.
- 8.1.1. A késedelembe esés kezdő napjának az adott oltóanyag szállítási határidejének lejáratí napja számít.
- 8.2. Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag értékének alapulvételével, - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicseréléséig, illetve az OEK által történő felszabadításáig - napi 5 (azaz öt) ezrelék kötbér fizetésére köteles.
- 8.2.2. Az 5.1.4, az 5.1.5, az 5.2.6. és az 5.2.8. pontokban meghatározott hibás teljesítés esetén a Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a 3.2 és 3.3 pontok szerinti szállítási határidő lejáratá számít.
- 8.2.3. Hibás teljesítés esetén Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a hibás teljesítésről szóló értesítés (5.2.5) megküldésének napja számít.
- 8.3. Megrendelő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a szállító esedékes számlájába beszámítani.
- 8.4. Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállító érdekkörében felmerült okból megghiúsul, vagy ellehetetlenül, Szállító egyszeri megghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A megghiúsulási kötbér mértéke a megghiúsult szállítás ellenértékének 25%-a.
- 8.5. Megrendelő fizetési késedelme esetén Szállító a késedelem idején érvényes jegybanki alapkamattal megegyező késedelmi kamatot igényelhet. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a kifizetés határideje december 20. és január 30. közé esik, úgy január 30. napjáig késedelmi kamatot nem igényel.

9. A szerződés megszűnése

- 9.1. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító súlyos késedelemmel, vagy hibásan teljesít.

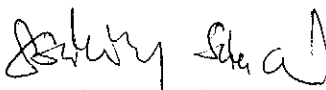
10. Egyéb rendelkezések

- 10.1. Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormány határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. tv. 19. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.

- 10.2 Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselők közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, és amennyiben az egyeztetések 30 napon belül nem vezetnek eredményre, bármelyik Fél a jogvita eldöntését, a hatáskörrel és illetkességgel rendelkező bíróságtól kérheti.

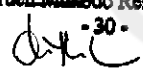
Jelen hat oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek – mint akaratukkal és a közbeszerzési eljárás során kialakítottal mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2010. november 17.


Dr. Bánóczy Sándorné
mb. országos tisztí főorvos
Országos Tisztifőorvosi Hivatal
Megrendelő



HUNGAROPHARMA
Gyógyszerkereskedelmi
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Dr. Feller Antal
vezérigazgató
Hungaropharma Zrt.
Szállító

Pénzügyi ellenjegyzés


Horváth Ervin
gazdasági főigazgató